

( N° 416 )

# Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 23 JUILLET 1924.

Budget du Ministère de l'Industrie  
et du Travail  
pour l'exercice 1924 (¹).

Begroting van het Ministerie  
van Nijverheid en Arbeid  
voor het dienstjaar 1924 (¹).

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS  
PAR MM. FALONY ET CONSORTS.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD  
DOOR DEN HEER FALONY c. s.

ART. 78.

Porter le crédit de 100 à 125 millions de francs pour permettre le paiement d'un cinquième trimestre aux pensionnés.

ART. 78.

Het crediet te verhoogen van 100 tot 125 miljoen frank om aan de gepensioneerden een vijfde trimester te kunnen betalen.

ART. 102.

Porter le crédit de 3,650,000 francs à 7,300,000 francs, dans le but de doubler les allocations supplémentaires et secours extraordinaires aux victimes, se trouvant dans le besoin, d'accidents du travail survenus avant le 16 septembre 1919.

ART. 102.

Het crediet te verhoogen van 3,650,000 frank tot 7,300,000 frank om de bijkomende uitkeeringen en den buitengewonen steun ten behoeve van in nood zijnde slachtoffers van arbeidsongevallen vóór 15 September 1919 te kunnen verdubbelen.

ART. 103.

Porter le crédit de 60,000 francs à 120,000 francs dans le but de permettre

ART. 103.

Het crediet te verhoogen van 60,000 frank tot 120,000 frank opdat de Voor-

(¹) Budget n° 4-IX.  
Rapport, n° 384.  
Amendements, n° 385 et 410.

(¹) Begroting, nr 4-IX.  
Verslag, nr 384.  
Amendementen, nr 385 et 410.

à la Caisse de prévoyance et de secours en faveur des victimes des accidents du travail, instituée par la loi du 21 juillet 1890, de doubler les secours aux victimes qui profitent de ces allocations.

zorgs- en Onderstandskas ten behoeve van slachtoffers van arbeidsongevallen, ingesteld door de wet van 21 Juli 1890, den onderstand aan de slachtoffers, aan wie bare uitkeeringen ten goede komen, zou kunnen verdubbelen.

ED. FALONY.

JOS. BOLOGNE.

BRANQUART.

A. DELATTRE.

J. DEJARDIN.

SOUPLIT NICOLAS.

---